

Surinaamsche Almanach op het jaar onzes Heere Jesu Christi. Anno 1799

bron

Surinaamsche Almanach op het jaar onzes Heere Jesu Christi. Anno 1799. A. Soulage, Paramaribo
1799

Zie voor verantwoording: http://www.dbnl.org/tekst/_sur004179901_01/colofon.php

© 2013 dbnl / [tijdschrift] Surinaamsche Almanach

dbnl

Met dit jaar teld men

Van de nieuwe Grieken eertyds de Russchen.	7307	Jaaren.
Van de Juliaansche Tydrekening.	6512	
Van de Schepping der Waareld volgens <i>Userius</i> .	5803	
Van de Schepping der Waareld volgens <i>Scaliger</i> .	5748	
Van de Joodsche Jaartelling.	5560	
Van de Olimpiaden, het derde der 644 Olimpiade.	8575	
Van de Bouwing der Stad Rome.	2552	
Van de Geboorte van Christus.	1799	
Van de Hegira of Turksche Jaartelling.	1214	
Van de Ontdekking van America.	307	
Van de Utrechtsche Vrede.	220	
Van de Oprichting der West-Indische Compagnie.	178	
Van de Oprichting der Surinaamsche Societeit.	116	
Van de Fransche Republicq.	7	
Van de Bataavsche Vryheid.	5	
Het Gulden Getal is		14
De Epacta.		23
De Zonnen Cirkel.		16
De Romeinsche Indictie.		17
De Zondags Letter.		F

Beweeglyke feestdagen.

Septuagesima.	20 January.
Goede Vrydag.	22 Maart.
Paaschen.	24 Maart.
Hemelvaartsdag.	2 Mey.
Pinxter.	12 Mey.
Advent.	1 December.

Quatertemper.

Reminiscere.	17 February.
Trinitatis.	19 Mey.
Kruisverheffing.	14 September
St. Luciae.	13 December.

Fransche feestdagen.

DE JAARLYKSCHEN NATIONALE FEESTEN, ZYN DIE VAN

- 26ste Messidor (14 July) 1789, Verovering van de Bastille; 1ste groote Revolutie.
 23ste Fructidor (10 Augustus) 1793, Inneeming der Thuilleries; 2e. groote Revolutie.
 2e. Pluvios (21 January) 1793, Dood van Lodewyk de XVI.
 12e. Priairial (31 May) 1793, 22 Leden der Nationale Conventie (als Zamenzweerders tegen de Vryheid) geguillotineerd; 3e. groote Revolutie.

Sans culotides.

1 Dag Feest der Deugden (Vertus)	17 September.
2 Dag Feest der Genie (Genie)	18 September.
3 Dag Feest der Arbeid (Travail)	19 September.
4 Dag Feest der Opinie (Opinion)	20 September.
5 Dag Feest der Belooningen (Recompense)	21 September.

De 36 Decade (tiende Dagen) zyn toegewyd, als: - de eerste aan het Opperwezen en de Natuur. - 2e. Het Menschelyk Geslacht. - 3e. Het Fransche Volk. - 4e. De Weldoeners van het Menschdom. - 5e. De Martelaars der Vryheid. - 6e. De Vryheid en de Gelykheid. - 7e. De Republicq. - 8e. De Vryheid der Waareld. - 9e. De Liefde tot het Vaderland. - 10e. De afkeer van Tyrannen en Verraaders. - 11e. De Waarheid. - 12e. De Gerechtigheid. - 13e. De Eerbaarheid. - 14e. De Glorie en Onstervlykheid. - 15e. De Vriendschap. - 16e. De Matigheid. - 17e. De Moed. - 18e. De goede Trouw. - 19e. De Heldhaftigheid. - 20e. De Onbaatzuchtigheid. - 21e. Het Stoïcismus. - 22e. De Liefde. - 23e. De Huwlyksliefde. - 24e. De Vaderlyke Liefde. - 25e. De Moederlyke tederheid. - 26e. De Kinderlyke Gehoorzaamheid. - 27e. De Kindsheid. - 28e. De Jeugd. - 29e. De Manbaare Ouderdom. - 30e. De Grysheid. - 31e. Het Ongeluk. - 32e. De Akkerbouw. 33e. De Nyverheid. - 34e. Onze Voorouders. - 35e. De Nakomelingschap. - 36e. Het Geluk.

Joodsche feestdagen.

Purim.	21 en 22 Maart.
Pascha.	21 en 22 April.
Pinxter.	10 en 11 Juny.
Verstoorring van Jeruzalem.	12 Augustus.
Nieuw Jaar.	30 September
Groote Verzoendag.	9 October.
Loof hutten.	4 en 5 October.
Feest der Macabeërs.	23 December.

Eclipsen.

In dit Jaar 1799 zullen twee Eclipsen voorvallen, namentlyk:



AAN DE ZON.

De eerste zal wezen den 5 Mey, des morgens ten 5 uuren, 24 minuten, en zal te zien zyn op de Philippynsche Eilanden, de stille Zee en Noord-America.

De tweede zal wezen den 29 October, des morgens ten 6 uur, 44 minuten, en zal te zien zyn in America, de Ethiopische Zee en 't zuidelyk deel van Africa.

NB. In deze tydsbepaaling is het eigentlyk uur van den zamenstand en tegenstand der Zon en Maan, of de waare Ecliptische Nieuwe en volle Maan, volgens den Meridian van Suriname berekend.

January. Heeft 31 dagen.

HOLLANDSCHE FEESTDAGEN. TYDREKENING	FRANSCH TYDREK.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek voor 5559.
	NIVOS		THEBET 29 Dagen.
1 Dingsdag. <i>Nieuw Jaar.</i>	12 Duodi.		24
2 Woensdag.	13 Tridi.		25
3 Donderdag.	14 Quatridi		26
4 Vrydag.	15 Quintidi		27
5 Zaturdag.	16 Sextidi.		29
6 Zondag. <i>H. 3 Koningen.</i>	17 Septidi.		29
			Sebat 30 Dagen.
7 Maandag.	18 Octodi.		1 <i>R.H. Sebat</i>
 Nieuwe Maan 's morg 3 u 15 min.			
8 Dingsdag.	19 Nonodi.		2
9 Woensdag.	20 <i>Decadi.</i>	12e. DECADE. <i>De</i> <i>Gerechtigheid.</i>	3
10 Donderdag.	21 Primidi.		4
11 Vrydag.	22 Duodi.		5
12 Zaturdag.	23 Tridi		6. <i>St. Bo.</i>
13 Zondag. <i>St. Pontiaan.</i>	24 Quatridi		7
14 Maandag.	25 Quintidi		8
 Eerste Qu's morg. 5 uur 18 m.			
15 Dingsdag.	26 Sextidi.		9
16 Woensdag.	27 Septidi.		10
17 Donderdag.	28 Octodi.		11

18 Vrydag.		29 Nonodi.		12
19 Zaterdag.		30 <i>Decadi.</i>	13e DECADE. <i>De</i> <i>Eerbaarheid</i>	13 <i>St. Befalag.</i>
			PLUVIOUS.	
20 Zondag.	<i>Septuagesima.</i>	1 Primidi.		14
21 Maandag.		2 Duodi.	DOOD van LODEWYKE <i>de</i> XVI.	15 <i>R. Laylanoth.</i>





22 Dingsdag.		3 Tridi.		16
23 Woensdag.		4 Quatridi.		17
24 Donderdag.		5 Quintidi.		18
25 Vrydag		6 Sextidi.		19
26 Zaterdag.		7 Septidi.		20 <i>St. Itro.</i>
27 Zondag.	<i>Sexagesima.</i>	8 Octodi.		21
28 Maandag.		9. Nonodi.		22
29 Dingsdag.		10 <i>Decadi.</i>	14e DECADE. <i>De Glorie en</i> <i>Onstervlykheid.</i>	23





laatste
Qu. 's morg. 11
uur 30 m.



30 Woensdag.		11 Primidi.		24
31 Donderdag.		12 Duodi.		25

February. Heeft 28 dagen.

HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESTDAGEN.	FRANSCH TYDREKEN.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek. voor 5559.
		PLUVIOS.		SEBAT 30 Dagen.
1 Vrydag.		13 Tridi.		26
2 Zaturdag.		14 Quatridi.		27 <i>St.</i> <i>Mispatem.</i>
3 Zondag.	<i>Quinquagesima</i>	15 Quintidi.		28
4 Maandag.		16 Sextidi.		29
5 Dingsdag	<i>Vasten Avond</i>	17 Septidi.		30
 Nieuwe Maan 's avonds 7 u. 18 min.				ADAR. 29 Dagen.
6 Woensdag.	<i>Aschdag.</i>	18 Octodi.		1 <i>R.H. Adar.</i>
7 Donderdag.		19 Nonodi.		2
8 Vrydag.		20 <i>Decadi.</i>	15e. DECADE <i>de</i> <i>Vriendschap.</i>	3
9 Zaturdag.		21 Primidi.		4 <i>St. Terumc.</i>
10 Zondag.	<i>Quadragesima.</i>	22 Duodi.		5
11 Maandag.		23 Tridi.		6
12 Dingsdag.		24 Quatridi.		7
 Eerste Qu 's avonds 4 u 31 m.				
13 Woensdag.	1 <i>Quatertemp.</i>	25 Quintidi.		8
14 Donderdag.		26 Sextidi.		9
15 Vrydag.	<i>Quatertemper.</i>	27 Septidi.		10
16 Zaturdag.	<i>Quatertemper.</i>	28 Octodi.		11 <i>St. Tesaye.</i>
17 Zondag.	<i>Reminiscere.</i>	29 Nonodi.		12

18 Maandag.	30 <i>Decadi.</i>	16e. DECADE <i>De Matigheid.</i>	13
	VENTOS.		
19 Dinsdag.	1 Primidi.		14 <i>Purim</i> <i>Rison.</i>
 vollen Maan 's morg. 11 u. 16 m.			
20 Woensdag.	2 Duodi.		15
21 Donderdag.	3 Tridi.		16
22 Vrydag.	4 Quartridi.		17
23 Zaterdag.	5 Quintindi.		18 <i>St. Qui-tisa.</i>
24 Zondag. <i>Oculi.</i>	6. Sextidi.		19
25 Maandag.	7 Septidi.		20
26 Dingsdag.	8 Octodi.		21
27 Woensdag.	9 Nonodi.		22
 laaste Qu. 's morg. 2 uur 33 m.			
28 Donderdag.	10 <i>Decadi.</i>	17e DEC. de Moed.	23

Maart. Heeft 31 dagen.

HOLLANDSCHE FEESTDAGEN. TYDREKENING.	FRANSCH TYDREK.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek. voor 5559.
		VENTOS.	ADAR 29 Dagen.
1 Vrydag.	11. Primidi.		24
2 Zaturdag.	12 Duodi.		25 <i>St.</i> <i>Vaickelsecalem</i>
3 Zondag. <i>Laetare.</i>	13 Tridi.		26
4 Maandag.	14 Quatridi.		27
5 Dingsdag.	15 Quintidi.		28
6 Woensdag.	16 Sextidi.		29
 Nieuwe Maan 's morg. 8 u. 26 min.			VEADAR 30 Dagen.
7 Donderdag.	17. Septidi.		1 <i>R.H. Veadar</i>
8 Vrydag.	18 Octodi.		2. <i>St. Pecuae.</i>
9 Zaturdag.	19 Nonodi.		3
10 Zondag. <i>Judica.</i>	20 <i>Decadi.</i>	18e. DECADE. <i>De goede Trouw.</i>	4
11 Maandag.	21 Primidi.		6
12 Dingsdag.	22 Duodi.		7
13 Woensdag.	23 Tridi.		7
 eerste Qu. 's avonds 10 u. 48 m.			
14 Donderdag.	24 Quatridi.		8
15 Vrydag.	25 Quintidi.		9 <i>St.</i> <i>Vaikrazagor.</i>
16 Zaturdag.	26 Sextidi.		10
17 Zondag. <i>Palm Zondag.</i>	27 Septidi.		11

18 Maandag.	28 Octodi.	12
19 Dingsdag.	29 Nonodi.	13 <i>A. Esther.</i>
20 Woensdag.	30 <i>Decadi.</i>	19e. DECADE. 14 <i>Purim.</i> <i>De</i> <i>Heldhaftigheid</i>

GERMINAL

21 Donderdag.	<i>Witte Donderd.</i>	1 Primidi.	15
---------------	-----------------------	------------	----



volle
Maan 's morg 0
u. 36 m.



22 Vrydag.	<i>Goede Vrydag.</i>	2. Duodi.	16 <i>St. Tsaff.</i>
23 Zaterdag.		3 Tridi.	17
24 Zondag.	1. <i>Paaschdag.</i>	4 Quatridi.	18
25 Maandag.	2. <i>Paaschdag.</i>	5 Quintidi.	19
26 Dingsdag.		6 Sextidi.	20
27 Woensdag.		7 Septidi.	21





laatste
Qu. 's morg. 9
uur 51 m.



28 Donderdag.		8 Octodi.	22
29 Vrydag.		9 Nonodi.	23 <i>St. Seminy</i> <i>Para.</i>
30 Zaterdag.		10 <i>Decadi.</i>	20. DEC. <i>De</i> 24 <i>Onbaatzuchtigheid.</i>
31 Zondag.	<i>Quasimodo</i> <i>gen.</i>	11 Primidi.	25



April. Heeft 30 dagen

HOLLANDSCHE FEESTDAGEN. TYDREKENING.	FRANSCH TYDREK.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek. voor 5559.
	GERMINAL.		VEADAR 30. Dagen.
1 Maandag.	12 Duodi.		26
2 Donderdag.	13 Tridi.		27
3 Woensdag.	14 Quatridi.		28
4 Donderdag.	15 Quintidi.		29
5 Vrydag.	16 Sextidi.		30
 Nieuwe Maan 's avonds u. 8 min.			NISAN 30 Dagen.
6 Zaterdag.	17 Septidi.		1 <i>St. Tazriah.</i>
7 Zondag. Misericd. Dom.	18 Octodi.		2 <i>Ahodes R.H. Ni.</i>
8 Maandag.	19 Nonodi.		3
9 Dingsdag.	20 <i>Decadi.</i>	21. DEC. Het Stoïcismus.	4
10 Woensdag.	21 Primidi.		5
11 Donderdag.	22 Duodi.		6
12 Vrydag.	23 Tridi.		7
13 Zaterdag.	24 Quatridi.		
 Eerste Qu. 's avonds 1 u 43 m.			
14 Zondag. <i>Jubilate.</i>	25 Quintidi.		8 <i>Mesora Agadol.</i>
15 Maandag.	26 Sextidi.		9
16 Dingsdag.	27 Septidi.		10
17 Woensdag.	28 Octodi.		11
18 Donderdag.	29 Nonodi.		12



19 Vrydag.		30 <i>Decadi.</i>	22. DECADE. <i>De Liefde.</i>	13
		FLOREAL.		14
20 Zaterdag.		1 Primidi.		15) <i>Pesah.</i>
 laatste Qu. 's morg. 3 uur 28 m.				
21 Zondag.	<i>Cantate.</i>	2 Duodi.		16) <i>Pesah.</i>
22 Maandag.		3 Tridi.		17
23 Dingsdag.		4 Quatridi.		18
24 Woensdag.		5 Quintidi.		19
25 Donderdag.		6 Sextidi.		20
26 Vrydag.		7 Septidi.		21
27 Zaterdag.		8 Octodi.		
 laatste morg. 's morg. 5 u. 16 m.				22
28 Zondag.	<i>Rogate.</i>	9 Nonodi.		23
29 Maandag.		10 <i>Decadi.</i>	23. DEC. <i>De huwlyksliefde</i>	24
30 Dingsdag.		11 Primidi.		25

Mey. Heeft 31 Dagen.

HOLLANDSCHE FEESTDAGEN. TYDREKENING.	FRANSCH TYDREK.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek. voor 5559.
	FLOREAL.		NISAN 30. Dagen.
1 Woensdag.	12 Duodi.		26
2 Donderdag. <i>Hemelvaartsd.</i>	13 Tridi.		27
3 Vrydag.	14 Quatridi.		28
4 Zaterdag.	15 Quintidi.		29 <i>St.</i> <i>Aharemoth.</i>
5 Zondag. <i>Exaudi.</i>	16 Sextidi.		30
 Nieuwe Maan 's avonds 4 u. 12 m.			JIAR. 29 Dagen.
6 Maandag.	17 Septidi.		1 <i>R.H. Jiar.</i>
7 Dingsdag.	18 Octodi.		2
8 Woensdag.	19 Nonodi.		3
9 Donderdag.	20 <i>Decadi.</i>	24. DEC. <i>De</i> <i>Vaderlyke</i> <i>liefde.</i>	4
10 Vrydag.	21 Primidi.		5
11 Zaterdag.	22 Duodi.		6 <i>St. Kedosim.</i>
12 Zondag. 1 <i>Pinxterdag.</i>	23 Tridi.		7
13 Maandag. 2 <i>Pinxterdag.</i>	24 Quatridi.		8
 Eerste Qu. 's avonds 5 u. 28 m.			
14 Dingsdag.	25 Quintidi.		9
15 Woensdag. 2 <i>Quartertemp.</i>	26 Sextidi.		10
16 Donderdag.	27 Septidi.		11
17 Vrydag. <i>Quatertemper.</i>	28 Octodi.		12
18 Zaterdag. <i>Quatertemper.</i>	29 Nonodi.		13 <i>St. Emor.</i>

19 Zondag.	1 <i>Trinitatis.</i>	30 <i>Decadi.</i>	25. DEC. <i>De Moederlyke Tederheid.</i>	14 <i>Pepah Seny.</i>
		PRIAIRIAL.		
20 Maandag.		1 <i>Primidi.</i>		15
 volle Maan 's avonds. 9 u. 3 m.				
21 Dingsdag.		2 <i>Duodi.</i>		16
22 Woensdag.		3 <i>Tridi.</i>		17
23 Donderdag.	<i>Sacramentsdag.</i>	4 <i>Quatridi.</i>		18 <i>Lah-Lahomorer.</i>
24 Vrydag.		5 <i>Quintidi.</i>		19
25 Zaterdag.		6 <i>Sextidi.</i>		20 <i>St. Bear.</i>
26 Zondag.	2 <i>Trinitatis.</i>	7 <i>Septidi.</i>		21
27 Maandag.		8 <i>Octodi.</i>		22
 laatste Qu. 's morg. 1 u 17 m.				
28 Dingsdag.		9 <i>Nonodi.</i>		23
29 Woensdag.		10 <i>Decadi.</i>	26 DEC. <i>de kinderl. gehoor. 22 Led de N.C. geguill.</i>	24
30 Donderdag.		11 <i>Primidi.</i>		25
31 Vrydag.		12 <i>Duodi.</i>		26

Juny. Heeft 30 dagen.

HOLLANDSCHE FEESTDAGEN. TYDREKENING.	FRANSCH TYDREK.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek. voor 5559.
	PRIAIRIAL.		JAR 29 Dagen.
1. Zaturdag.	13 Tridi.		27. <i>St. Behu kotoy.</i>
2 Zondag. 3 <i>Trinitat.</i>	14 Quatridi		28
3 Maandag.	15 Quintidi		29
 Nieuwe Maan 's avonds 4u. 58 min.			SIVAN 30 Dagen.
4 Dingsdag.	16 Sextidi.		1 <i>R.H. Sivan</i>
5 Woensdag.	17 Septidi.		2
6 Donderdag.	18 Octodi.		3
7 Vrydag.	19 Nonodi.		4
8 Zaturdag.	20 <i>Decadi.</i>	27e. DEC. <i>De Kindsheid.</i>	5 <i>St. Ramidbar.</i>
9 Zondag. 4 <i>Trinitat.</i>	21 Primidi.		6 1 <i>Sebuoth.</i>
10 Maandag.	22 Duodi.		7 2 <i>Sebuoth.</i>
 Eerste Qu. 's morg. 3. uur 18 m.			
11 Dingsdag.	23 Tridi.		8
12 Woensdag.	24 Quatridi		9
13 Donderdag.	25 Quintidi		10
14 Vrydag.	26 Sextidi.		11
15 Zaturdag.	27 Septidi.		12 <i>St. Naso.</i>
16 Zondag. 5 <i>Trinitat.</i>	28 Octodi.		13
17 Maandag.	29 Nonodi.		14
18 Dingsdag.	30 <i>Decadi.</i>	28e. DEC. <i>De Jeugd.</i>	15



volle
Maan 's morg.
8 u. 47 m.

MESSIDOR.



19 Woensdag.		1 Primidi.	16
20 Donderdag.		2 Duodi.	17
21 Vrydag.		3 Tridi.	18
22 Zaterdag.		4 Quatridi.	19 <i>St.</i> <i>Beahaloteha.</i>
23 Zondag.	6 <i>Trinitat.</i>	5 Quintidi.	20
24 Maandag.		6 Sextidi.	21
25 Dingsdag.		7 Septidi.	22



laatste
Qu. 's morg. 9
uur 3 m.

26 Woensdag.		8 Octodi.	23
27 Donderdag.		9 Nonodi.	24
28 Vrydag.		10 <i>Decadi.</i>	29e. DEC. <i>de</i> <i>Manbaare</i> <i>Ouderdom.</i>
29 Zaterdag.		11 Primidi.	26 <i>St.</i> <i>Selahleha.</i>
30 Zondag.	7 <i>Trinitat.</i>	12 Duodi.	27

July. Heeft 31 dagen.

HOLLANDSCHE FEESTDAGEN. TYDREKENING.	FRANSCH TYDREK.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek. voor 5559.
		MESSIDOR.	SIVAN 30 Dagen.
1 Maandag.	13 Tridi.		28
2 Dingsdag.	14 Quatridi.		29
3 Woensdag.	15 Quintidi.		30
 Nieuwe Maan 's avonds 0 u. 5 mm.			THAMUZ 29 Dagen.
4 Donderdag.	16 Sextidi.		1 <i>R.H. Thamuz.</i>
5 Vrydag.	17 Septidi.		2
6 Zaterdag.	18 Octodi.		3 <i>St. Korah.</i>
7 Zondag. 8 <i>Trinitat.</i>	19 Nonodi.		4
8 Maandag.	20 <i>Decadi.</i>	30 DEC. <i>De Grysheid.</i>	5
9 Dingsdag.	21 Primidi.		6
10 Woensdag.	22 Duodi.		7
 eerste Qu. 's morg. 4 u. 9 m.			
11 Donderdag.	23 Tridi.		8
12 Vrydag.	24 Quatridi.		9
13 Zaterdag.	25 Quintidi.		10 <i>St. Hucat.</i>
14 Zondag. 9 <i>Trinitat.</i>	26 Sextidi.	<i>Verovering van de Bastille.</i>	11
15 Maandag.	27 Septidi.		12
16 Dingsdag.	28 Octodi.		13
17 Woensdag.	29 Nonodi.		14



volle
Maan 's morg.
11 u 44 m.



18 Donderdag.		30 <i>Decadi.</i>	31. DEC. <i>Het Ongeluk.</i>	15
		THERMIDOR		
19 Vrydag.		1 Primidi.		16
20 Zaterdag.		2 Duodi.		17 <i>St. Balak.</i>
21 Zondag.	10 <i>Trinitat.</i>	3 Tridi.		18 <i>A. Tamuz.</i>
22 Maandag.		4 Quatridi.		19
23 Dingsdag.		5 Quintindi.		20
24 Woensdag.		6 Sextidi.		21



laatste
Qu. 's morg. 8
uur 32 m.

25 Donderdag.		7 Septidi.		22
26 Vrydag.		8 Octodi.		23
27 Zaterdag.		9 Nonodi.		24 <i>St. Pinhat.</i>
28 Zondag.	11. <i>Trinitat.</i>	10 <i>Decadi.</i>	32. DEC. <i>De Akkerbouw.</i>	25
29 Maandag.		11 Primidi.		26
30 Dingsdag.		12 Duodi.		27
31 Woensdag.		13 Tridi.		28

Augustus. Heeft 31 dagen.

HOLLANDSCHE FEESTDAGEN. TYDREKENING.	FRANSCH TYDREK.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek. voor 5559.
	THERMIDOR		THAMUZ 29 Dagen.
1 Donderdag.	14 Quatridi.		29 AB 30 Dagen.
 Nieuwe Maan 's avonds 10 u. 56 min.			
2 Vrydag.	15 Quintidi.		1. <i>R.H. Ab.</i>
3 Zaterdag.	16 Sextidi.		2. <i>St. Matot y.</i>
4 Zondag. 12 <i>Trinitat.</i>	17 Septidi.		3 <i>Mashée.</i>
5 Maandag.	18 Octodi.		4
6 Dingsdag.	19 Nonodi.		5
7 Woensdag.	20 <i>Decadi</i>	33. DEC. <i>De Nyverheid.</i>	6
8 Donderdag.	21 Primidi.		7
 Eerste Qu. 's morg. 3 u 14 m.			
9 Vrydag.	22 Duodi.		8 <i>St. Debarim.</i>
10 Zaterdag.	23 Tridi.	<i>Inneming der Thuiller.</i>	9
11 Zondag. 13 <i>Trinitat.</i>	24 Quatridi.		10 <i>Hasara Beab.</i>
12 Maandag.	25 Quintidi.		11
13 Dingsdag.	26 Sextidi.		12
14 Woensdag.	27 Septidi.		13
15 Donderdag.	28 Octodi.		14
16 Vrydag.	29 Nonodi.		15 <i>Tube ab.</i>



volle
Maan 's avonds
2 u. 28 m.

17 Zaterdag.		30 <i>Decadi.</i>	34. DEC. <i>Onze voor Ouders.</i>	16. <i>St. Vaet. hanan.</i>
		FRUCTIDOR		
18 Zondag.	14 <i>Trinitat.</i>	1 Primidi.		17
19 Maandag.		2 Duodi.		18
20 Dingsdag.		3 Tridi.		19
21 Woensdag.		4 Quatridi.		20
22 Donderdag.		5 Quintidi.		21
23 Vrydag.		6 Sextidi.		22



laatste
Qu. 's avonds 5
u. 36 m.



24 Zaterdag.		7 Septidi.		23 <i>St. Hegueh.</i>
25 Zondag.	15 <i>Trinitat.</i>	8 Octodi.		24
26 Maandag.		9 Nonodi.		25
27 Dingsdag.		10 <i>Decadi.</i>	35. DEC. <i>De Nakomeling schap.</i>	26
28 Woensdag.		11 Primidi.		27
29 Donderdag.		12 Duodi.		28
30 Vrydag.		13 Tridi.		29



Nieuwe
Maan 's avonds
morg. 9 u. 17
m.

31 Zaterdag.		14 Quatridi.		30 <i>St. Reheéé.</i>
--------------	--	--------------	--	-----------------------

September. Heeft 30 dagen.

HOLLANDSCHE FEESTDAGEN. TYDREKENING.	FRANSCH TYDREK.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek. voor 5559.
		FRUCTIDOR	ELUL 29 Dagen.
1 Zondag.	16 <i>Trinitat.</i>	15 Quintidi.	1. <i>R.H. Elul.</i>
2 Maandag.		16 Sextidi.	2
3 Dingsdag.		17 Septidi.	3
4 Woensdag.		18 Octodi.	4
5 Donderdag.		19 Nonodi.	5
6 Vrydag.		20 <i>Decadi.</i>	36 DEC. <i>Het Geluk.</i>
 Eerste Qu. 's avonds 7 uur 54 m.			
7 Zaterdag.		21 Primidi.	7 <i>St. Sopherim.</i>
8 Zondag.	17 <i>Trin. Maria geboorte.</i>	22 <i>Duodi.</i>	8
9 Maandag.		23 Tridi.	9
10 Dingsdag.		24 Quatridi.	10
11 Woensdag.		25 Quintidi.	11
12 Donderdag.		26 Sextidi.	12
13 Vrydag.		27 Septidi.	13
14 Zaterdag.	<i>Kruisveheffing.</i>	28 Octodi.	14 <i>St. Que-Tise</i>
 volle Maan 's morg 1 u. 48 m.			
15 Zondag.	18 <i>Trinitat.</i>	29 Nonodi.	15
16 Maandag.		30 <i>Decadi.</i>	1 DEC. <i>Aan het Opperwez. en de Natuur</i>
		SANSCULOTIDES.	

17 Dingsdag.	1 Deugten.	<i>Vertus.</i>	17
18 Woensdag.	2 Genie.	<i>Genie.</i>	18
19 Donderdag.	3 Arbeid.	<i>Travail.</i>	19
20 Vrydag.	4 Opinie.	<i>Opinion.</i>	20
21 Zaterdag.	5 Belooning.	<i>Recompense.</i>	21 <i>St. Qui-tabo.</i>



laatste
Qu. 's morg. 6
uur 36 m.

VIIe. A. DE LA REPUBLIQUE
FRANÇOISE.

VINDEMAIRE



22 Zondag.	19 <i>Trinitat.</i>	1 Primidi.	22
23 Maandag.		2 Duodi.	23
24 Dingsdag.		3 Tridi.	24
25 Woensdag.	3 <i>Quatertemp.</i>	4 Quatridi.	25
26 Donderdag.		5 Quintidi.	26
27 Vrydag.	<i>Quatertemper.</i>	6 Sextidi.	27 <i>St. Nisabim.</i>
28 Zaterdag.	<i>Quatertemper.</i>	7 Septidi.	28
29 Zondag.	20 <i>Trinit. St.</i> <i>Michiel.</i>	8 Octodi.	29



Nieuwe
Maan 's morg.
5 u. 14 min.

30 Maandag.	9 Nonodi.	AO. 5560 TISRI 30 Dagen. 1 <i>Ros-Asana.</i>
-------------	-----------	--

October. Heeft 31 dagen.

HOLLANDSCHE FEESTDAGEN. TYDREKENING.	FRANSCH TYDREKEN.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek. voor 5560.
	VINDEMAIRE		TISRY 30 Dagen.
1 Dingsdag.	10 <i>Decadi.</i>	2. DEC. <i>Het Menschelyk Geslatch.</i>	2
2 Woensdag.	11 <i>Primidi.</i>		3 <i>A. Guadalia.</i>
3 Donderdag.	12 <i>Duodi.</i>		4
4 Vrydag.	13 <i>Tridi.</i>		5
5 Zaturdag.	14 <i>Quatridi.</i>		6 <i>St. Vayeleh.</i>
6 Zondag. 21 <i>Trinitat.</i>	15 <i>Quintidi.</i>		7
 Eerste Qu. 's avonds 7 u 23 m.			
7 Maandag.	16 <i>Sextidi.</i>		8
8 Dingsdag.	17 <i>Septidi.</i>		9
9 Woensdag.	18 <i>Octodi.</i>		10 <i>Kipur.</i>
10 Donderdag.	19 <i>Nonodi.</i>		11
11 Vrydag.	20 <i>Decadi.</i>	3. DEC. <i>Het Frans. Volk.</i>	12
12 Zaturdag.	21 <i>Primidi.</i>		13 <i>St. Azinu.</i>
13 Zondag. 22 <i>Trinitat.</i>	22 <i>Duodi.</i>		14
14 Maandag.	23 <i>Tridi.</i>		15 1 <i>Sucoth.</i>
 volle Maan 's avond 12 u. 39 m.			
15 Dingsdag.	24 <i>Quatridi.</i>		16 2 <i>Sucoth.</i>
16 Woensdag.	25 <i>Quintidi.</i>		17
17 Donderdag.	26 <i>Sextidi.</i>		18
18 Vrydag.	27 <i>Septidi.</i>		19

19 Zaterdag.		28 Octodi.	20
20 Zondag.	23 <i>Trinitat.</i>	29 Nonodi.	21 <i>Osana Raba.</i>
21 Maandag.		30 <i>Decadi.</i>	22 <i>Seminy hasereth.</i>
			4. DEC. <i>De Weldoenders van'tmensch dom.</i>



laatste
Qu. 's morg. 6
uur 36 m.

BRUMAIRE.

22 Dingsdag.		1 Primidi.	23 <i>Simhat Torah.</i>
23 Woensdag.		2 Duodi.	24
24 Donderdag.		3 Tridi.	25
25 Vrydag.		4 Quatridi.	26
26 Zaterdag.		5 Quintidi.	27 <i>St. Beresith.</i>
27 Zondag.	24. <i>Trinitat.</i>	6 Sextidi.	28
28 Maandag.		7 Septidi.	29
29 Dingsdag.		8 Octodi.	30



Nieuwe
Maan 's morg.
7u. 14 min.

HESVAN 30
Dagen.

30 Woensdag.		9 Nonodi.	1 <i>R.H. Hesvan.</i>
31 Donderdag.		10 <i>Decadi.</i>	2
			5. DEC. <i>De Martelaars der Vryheid.</i>

November. Heeft 30 dagen.

HOLLANDSCHE FEESTDAGEN. TYDREKENING.	FRANSCH TYDREKEN.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek. voor 5560.
	BRUMAIRE.		HESVAN 30 Dagen.
1 Vrydag.	11 Primidi.		3
2 Zaturdag.	12 Duodi.		4. <i>St. Nohh.</i>
3 Zondag. 25 <i>Trinitat.</i>	13 Tridi.		5
4 Maandag.	14 Quatridi.		6
5 Dingsdag.	15 Quintidi.		7
6 Woensdag.	16 Sextidi.		8
 Eerste Qu.'s morg. 8 u 27 m.			
7 Donderdag.	17 Septidi.		9
8 Vrydag.	18 Octodi.		10
9 Zaturdag.	19 Nonodi.		11 <i>St.</i> <i>Leh-Leha.</i>
10 Zondag. 26 <i>Trinitat.</i>	20 <i>Decadi.</i>	6e. DEC. <i>De</i> <i>Vryheid en de</i> <i>Gelykheid.</i>	12
11 Maandag.	21 Primidi.		13
12 Dingsdag.	22 Duodi.		14
13 Woensdag.	23 Tridi.		15
 volle Maan 's morg. 4 u. 13 m.			
14 Donderdag.	24 Quatridi.		16
15 Vrydag.	25 Quintidi.		17
16 Zaturdag.	26 Sextidi.		18 <i>St. Vayera.</i>
17 Zondag. 27 <i>Trinitat.</i>	27 Septidi.		19
18 Maandag.	28 Octodi.		20

19 Dingsdag.	29 Nonodi.		21
20 Woensdag.	30 <i>Decadi.</i>	<i>7e. DEC. De Republicq.</i>	22

FRIMAIRE.



laatste
Qu. 's morg. 7
uur 8 m.

21 Donderdag.		1 Primidi.	23
22 Vrydag.		2 Duodi.	24
23 Zaturdag.		3 Tridi.	<i>25 St. Huyeh Sarah.</i>
24 Zondag.	<i>28 Trinitat.</i>	4 Quatridi.	26
25 Maandag.		5 Quintidi.	27
26 Dingsdag.		6 Sextidi.	28
27 Woensdag.		7 Septidi.	29
28 Donderdag.		8 Octodi.	30



Nieuwe
Maan 's avonds
8 u. 33 min.

29 Vrydag.		9 Nonodi.	1 <i>R.H. Kisleff.</i>
30 Zaturdag.		10 <i>Decadi.</i>	<i>2 St. Toledot Ishak.</i>
			<i>8e. DEC. De Vryheid der Waareld.</i>

KISLEFF 30
Dagen.

December. Heeft 31 dagen.

HOLLANDSCHE FEESTDAGEN. TYDREKENING.	FRANSCH TYDREK.	FEESTDAGEN.	LUACH of Joodsche Tydrek. voor 5560.
	PRIMAIRE.		KISLEF 30 Dagen.
1 Zondag. 1 <i>Advent.</i>	11 Primidi.		3
2 Maandag.	12 Duodi.		4
3 Dingsdag.	13 Tridi.		5
4 Woensdag.	14 Quatridi.		6 <i>Bareh Halenu.</i>
5 Donderdag.	15 Quintidi.		7
 eerste Qu. 's morg. 10 u 57 m.			
6 Vrydag.	16 Sextidi.		8
7 Zaterdag.	17 Septidi.		9 <i>St. Vaietse.</i>
8 Zondag. 2 <i>Advent.</i>	18 Octodi.		10
9 Maandag.	19 Nonodi.		11
10 Dingsdag.	20 <i>Decadi.</i>	9e. DEC. <i>De Liefde to het Vaderland.</i>	12
11 Woensdag.	21 Primidi.		13
12 Donderdag.	22 Duodi.		14
13 Vrydag. <i>St. Lucia.</i>	23 Tridi.		15
 volle Maan 's morg. 3 u. 46 m.			
14 Zaterdag.	24 Quatridi.		16 <i>St. Vaislag.</i>
15 Zondag. 3 <i>Advent.</i>	25 Quintidi.		17
16 Maandag.	26 Sextidi.		18
17 Dingsdag.	27 Septidi.		19
18 Woensdag. 4 <i>Quartertemp.</i>	28 Octodi.		20

19 Donderdag.		29 Nonodi.	21
20 Vrydag.	<i>Quarterm.</i>	30 <i>Decadi.</i>	10e. DEC. <i>De af</i> 22 <i>keer van</i> <i>Tirannen en</i> <i>Verraaders.</i>



laatste
Qu. 's morg. 11
uur 21 m.

21 Zaterdag.	<i>Quarterm.</i>	1 Primidi.	23 <i>St. Vaieseb.</i>
22 Zondag.	4 <i>Advent.</i>	2 Duodi.	24
23 Maandag.		3 Tridi.	25 <i>Hanucah.</i>
24 Dingsdag.		4 Quatridi.	26
25 Woensdag.	1 <i>Kersdag.</i>	5 Quintidi.	27
26 Donderdag.	2 <i>Kersdag.</i>	6 Sextidi.	28
27 Vrydag.		7 Septidi.	29
			30 <i>St. Miquets.</i>



Nieuwe
Maan 's morg.
9 u. 12 min.

28 Zaterdag.		8 Octodi.	THEBET 29 Dagen.
29 Zondag.		9 Nonodi.	1 <i>R.H. Thebet.</i>
30 Maandag.		10 <i>Decadi.</i>	11. DEC. <i>De</i> 2 <i>Waarheid.</i>
31 Dingsdag.		11 Primidi.	3